

KÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXV. évfolyam
7602. szám
4 oldal,
30 bani
Kedd,
1969.
augusztus 26

E dicsőséges évforduló alkalmából lelkesedéssel tekintünk vissza arra az útra, amelyet munkában és harcban a munkáosztály, az összes dolgozók, nemzetiségre való tekintet nélkül, kommunista pártunk vezetésével megtettek, a román nép kiemelkedő győzelmeire az új társadalom építésében.
(Nicolae Ceaușescu elvtárs beszédéből a Nagy Nemzetgyűlés jubileumi ülésén)

Hazánk és megyénk dolgozói határtalan lelkesedéssel ünnepelték Augusztus 23.-át

Katonai parádé és a fővárosi dolgozók seregszemléje

1969. augusztus 23!

Ezen a napon az egész nép szívvel-lellekkel, egyazon gondolattal ünnepelte meg hazánk fasiszta iga alóli felszabadulásának negyedszázados évfordulóját.

Bukarest, az 1944. augusztus 23-i fegyveres felkelés börsője a nagy politikai eseményhez méltó ünnepelt. Ezen a reggelen az ország fővárosa, fiatalabb és virágzóbban, mint valaha, lelkesedéssel és büszkeséggel, küldte el csaknem 300 000 lakosát a lenyűgöző felvonulásra.

A tribünökön jelen vannak központi intézmények és társadalmi szervezetek vezetői, munkaszervezők, mint valaha, lelkesedéssel és büszkeséggel, küldte el csaknem 300 000 lakosát a lenyűgöző felvonulásra.

Ott vannak a testvéri szocialista országokból érkezett küldöttségek tagjai, számos külföldi vendég, diplomáciai képviselők vezetői, katonai attasék és a Bukarestben akkreditált diplomáciai testület más tagjai, valamint a napokban országunkban tartózkodó külföldi vendégek.

8 óra. Hatalmas taps köszönti a párt- és államvezetőket. A hivatalos emelvényen helvét foglalnak el a következő elvtársak: Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Dumitru Petrescu, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet.

Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Fazekas János, Petre Lupu, Manea Manescu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, Ștefan Voicic, Iosif Banc, Petre Blajovici, Gere Mihály, Ion Iliescu, Vasile Patilinet, Dumitru Popa, Ion Stănescu, az Államtanács, a Minisztertanács és a Nagy Nemzetgyűlés alelnökei, az RKP KB, az Államtanács és a kormány számos tagja.

A hivatalos emelvényen helvét foglalnak még a Románia felszabadulásának megünneplésére érkezett külföldi küldöttségek vezetői, kommunista és munkáspártok képviselői, akik országunkban tartózkodnak.

A nagy ünnep katonai parádéval kezdődik.

Hosszas kürtszó jelzi a fegyveres erők miniszterének érkezését. A katonazenekar indulót játszik, majd a csapatok tisztelegnek. A központi emelvény előtt Ion Ioniță vezérredez fogadja Nicolae Militaru altábornagynak, a parádé parancsnokának a jelentését. A fegyveres erők minisztere ezután megemlékezik az Aviatorilor-téren felsorakozott csapatokat, és gratulál a katonáknak a haza fasiszta iga alóli felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából.

A fegyveres erők minisztere ezután felmegy a hivatalos emelvényre és jelentést tesz fegyveres erők főparancsnokának, Nicolae Ceaușescu elvtársnak, a Román Kommunista Párt főtitkárának, az Államtanács elnökének.

Elhangzik Románia Szocialista Köztársaság állami himnusza. Huszonegy tüzértűzű üdvözlőes dördül el augusztus 23. tiszteletére. A tartalékos tiszti iskolák és a katonai liceumok növendékeinek hatalmas énekara eleveníti az Inălță-te țara mea katonadalt.

Megkezdődik a hagyományos díszszemle. Elsőként a parádé parancsnoka tiszteleg a párt- és államvezetők előtt. A katonamenetoszlop élén a Katonai Akadémia felvonulói haladnak. Néhány nappal ezelőtt új évjárat végezte el az akadémiát.

Akárscsak az előttük haladó alakulatok, a gyalogosok, a hegyvidéki katonák és a tengerészek kifogástalan menetrendben vonulnak fel. Sok katonán látható az elkatonáknak kijáró jelvény.

A biztonsági csapatok zászlóalja vonul fel. A biztonsági csapatok katonái becsülettel teljesítik azt a nemes hivatásukat, hogy szilárdan őrködjenek a román nép nagy forradalmi vívmányai felett.

A korszerű motorizált gyalogság jelenik meg a téren. A katonák a hazai gvarmánvú hatalmas tehérgépkocsikról tisztelegnek. A kocsik felszereléséhez tartoznak olyan automata készülékek, amelyek a mérgező és rádióaktív anyagokkal szennyezett területek kiderítésére szolgálnak.

A parádén részt vevő katonai egységek zászlóin kitüntetések láthatók. A büszke trikolor zászlóknak még nagyobb ragyogást adnak az elődök dicső fegyvertényei Plevnánál és Grivican. Mărășesti-ben, és Oituzban, a felkelés napjaiban, akárscsak a haza fasiszta iga alóli felszabadításáért vívott hősi harcokban.

A dicső szovjet hadsereggel vállalva a román hadsereg rettenthetetlenül harcolt, több mint 1600 kilométerre hatolt be az ellenséges területre, 17 hegységen, 12 folyón kelt át, 3831 helységet szabadított fel, köztük 53 jelentősebb várost. Teljes katonai és gazdasági erejét bevetve az antifasiszta háborúba, a román nép jelentős anyagi hozzájárulását adta és véráldozatot

hozott a náci Németország leveréséhez.

A menetoszlopok felett a levegőben helikopterek jelennek meg.

Bucegi gvarmánvú tehérgépkocsikon zászlóalj halad el. Könnyű lánoszókkal, kecses harcokból tisztelegnek az elődöknek, a merész ugrások embeirei.

Szuperszonikus repülőgépek szántják az égboltot. Környük-nál elsőosztályú pilóták.

Tompá, egyenletes dübörgés előzi meg a tüzértűzű menetoszlopok felvonulását. Tankelhárító rakétákkal, nagy áttűrési erejű, sugárhajtású

(Folytatása a IV. oldalon)

Az RKP KB, az Államtanács és a Minisztertanács fogadása

A Román Kommunista Párt Központi Bizottsága, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa és Minisztertanácsa augusztus 23-án este a Minisztertanács palotájának termében fogadást adott Románia fasiszta iga alóli felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából.

A fogadáson részt vettek a következő elvtársak: Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Dumitru Petrescu, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Ver-

det, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagjai és póttagjai, az Államtanács és a Minisztertanács egyes alelnökei, az RKP KB, az Államtanács és a kormány több tagja, központi intézmények és társadalmi szervezetek vezetői, nagynemzetgyűlési képviselők, tábornokok és törzstisztek, a párt illegális harcának egyes résztvevői, akademikusok és más tudományos és kulturális személyiségek, román újságírók és külföldi sajtótudósítók.

Részt vettek a testvéri szocialis-

ta országoknak a felszabadulás évfordulója ünnepségeire Bukarestbe érkezett küldöttségei, kommunista és munkáspártok országunkban lévő képviselői és a külföldi vendégek.

Részt vettek bukaresti diplomáciai képviselők vezetői és a diplomáciai testület más tagjai.

A fogadás kezdetén elhangzott Románia Szocialista Köztársaság állami himnusza.

A fogadás szívélyes, baráti légkörben folyt le.

Az aradi dolgozók felvonulása

1969. augusztus 23. Határló. Egy eltelt negyedszázad utolsó, és egy új, kezdődő korszak első napja. Ünnep Nem akármilyen. Negyedszázados szocialista hazánkat ünnepeljük ezen a napon. Különös fényt kölcsönöz az idei augusztus 23-ának az a tény, hogy, mindössze néhány nap választ el bennünket az RKP X. kongresszusának befejezésétől, attól a nagy fórumtól, mely nemcsak összegezte legújabbkori történelmünk lapjait, hanem új, ragyogó távlatokat is nyitott — a sokoldalúan fejlett szocialista Románia megteremtésének távlatát.

A szánvetés és a tervezés határkövénél, amikor felmértük mit tettünk, amikor még egyszer átgondoltuk, mikor jártunk el helyesen s mikor botladoztunk, amikor elértedünk a kezdet hősi romantikájának szívet melemelő emlékeit, amikor hídát teremtetünk az eltelt 25 év legnemesebb törekvései és a haza kétezer éves történetének legjobb hagyományai között — a legyőzhetetlen marxiz-lenini tanítás fényében tisztán látjuk a megtett utat és azt is, hogy merre kell haladnunk.

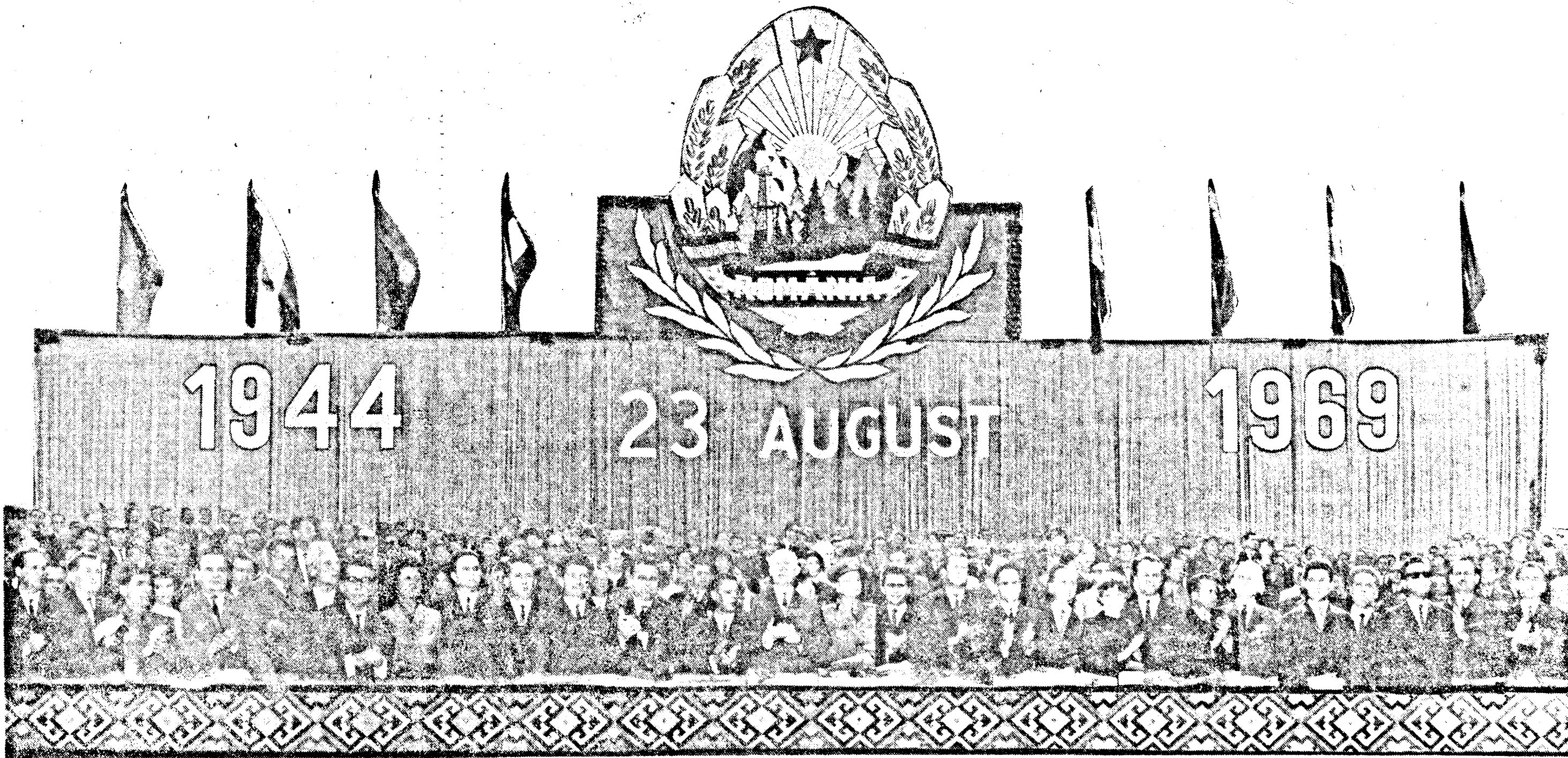
Van ki vezetni, van ki megmutassa, hogyan tovább. Olyan kipróbált élecsapat áll népünk élén, mint a Román Kommunista Párt, melynek tekintélye nemzetközi téren egyre nagyobbá válik, éppen azért, mert a szocializmus építésének gyakorlatában olyan

eredményeket ért el, amelyek mindenki előtt bizonyítják a mi társadalmi rendszerünk — a szocialista társadalmi rendszer — felsőbbrendűségét, határtalan lehetőségeit. A Román Kommunista Párt vezetésével lett Romániából, az európai történelem színpadán eddig alig ismert országból, dinamikus fejlődő ipari ország, amely nemcsak gazdasági eredményei révén, de egyre jelentősebb nemzetközi szerepe által is elismert tényezője a szocializmusért, a békéért, a demokráciáért vívott harcban.

Ünnep. A város utcáin az épületek, a villamosok és autBUSZOK, a sugárutak ünnepi díszbe öltöztek. Kora reggel. Mindenütt ünnepelő öltözött dolgozók. A municipiumi neptanács épületén hatalmas számok: XXV. Két oldalt hazánk állami zászlaja, a párt vörös lobogója. Eljen a Román Kommunista Párt, élén a Központi Bizottsággal! Eljen augusztus 23., hazánk fasiszta iga alóli felszabadulásának napja! Eljen és virágozzék drága hazánk, Románia Szocialista Köztársaság! — hirdetik ősök betűikkel a feliratok. Elők az ünnepi seregszemle disztribúció. 1944 — augusztus 23 — 1969, olvassuk a szimbolikus számokat, melyek hazánk címerét fojadják körbe.

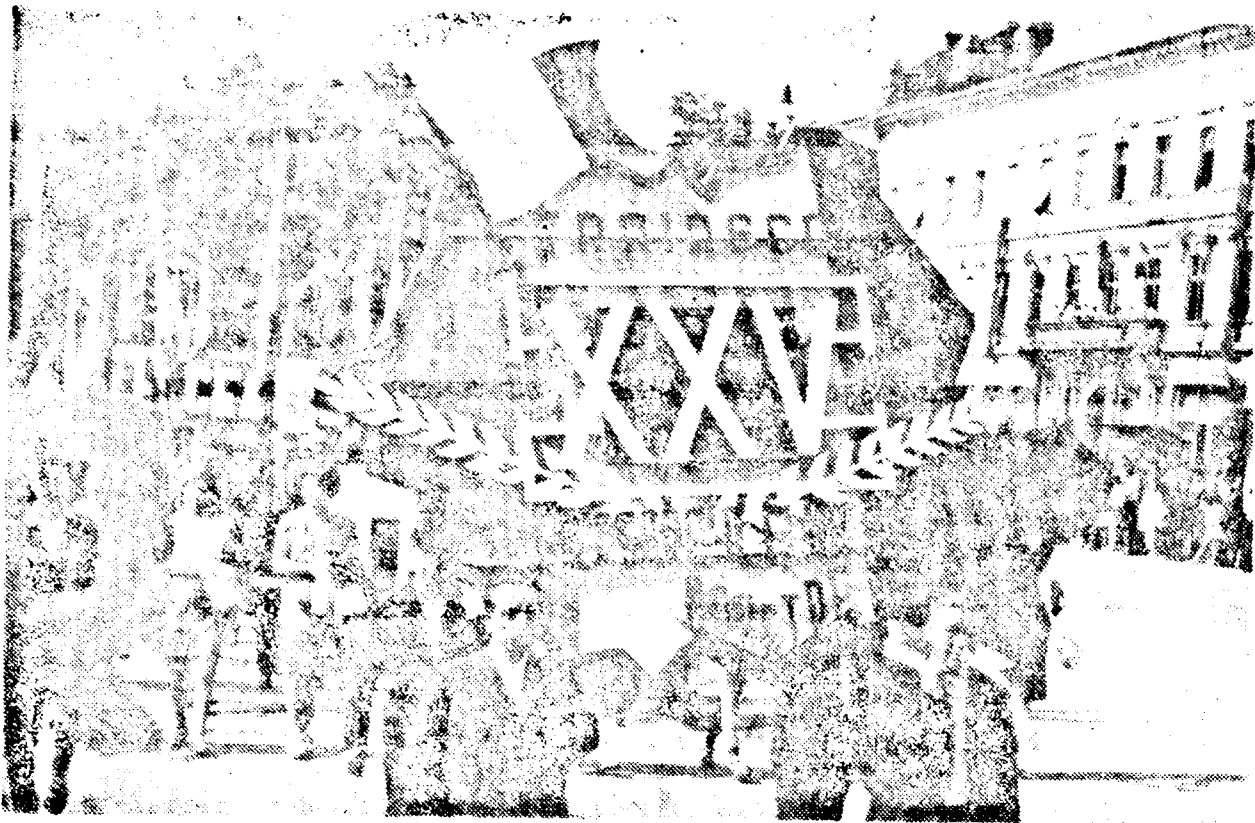
Végigsétálunk a város főutcáján. Az ut két oldalán ezres tömegek hullámanak a felvonulási tér felé. Közeledik az ünnepi seregszemle megnyitásának pillanata

(Folytatása a II. oldalon)



PILLANATKÉP A KÖZPONTI TRIBÜNÖRŐL, A FELVONULÁS IDEJÉN.

AZ ARADI DOLGOZÓK FELVONULÁSA



XXV ÉV AZ ORSZÁG TÉRKÉPÉN.

Katonai díszszemle

Nyolc óra 30 perc. A helyi párt- és állami szervek vezetőit az egybegyűlt viharos tapsa köszönti. A hivatalos emelvényen helyet foglalnak a következő elvtársak: Haş Teodor, az RKP Központi Bi-



Bizalom és lendület.

zottságának tagja, az RKP Arad megyei bizottságának első titkára, az Arad megyei néptanács elnöke, Mocuţa Ştefan, az RKP Központi Bizottságának póttagja, az RKP Arad megyei bizottságának titkára, Bordea Dumitru, az RKP Arad megyei bizottságának titkára, Zimbran Pascu, a megyei néptanács első alelnöke, Gornic Ioan, a municípiumi pártbizottság első titkára, Nadiu Pavel, a megyei pártkollégium elnöke, Komlódi László, Ene Petru, Meze Florian, a megyei néptanács alelnökei, Zoller Iuliu, Olcean Eugen, az RKP Arad megyei bizottságának osztályvezetői, Derban Liviu, a megyei KISZ Bizottság első titkára, Iovănescu Maria, a megyei nőbizottság elnöke, Coroiu Ioan, a mezőgazdasági termelősövetkezetek megyei szövetségének elnöke, Ploşoreanu Mihail, a megyei mezőgazdasági igaz-

gatóság igazgatója, Simon Gheorghe, az RKP Arad megyei bizottság gazdasági bizottságának vezetője, Abrudan Vasiliu, a Vagongyár vezérigazgatója, Bonta Crăciun, a Flacăra Roşie napilap főszerkesztője, Păterfi Rozalia, a Vörös Lobogó napilap főszerkesztője, Crai Petru, a megyei állambiztonsági felügyelőség főnöke, Miliha Ioan, a megyei Milicia felügyelőség főnöke, Niţă Gheorghe és Niţă Tudor tisztek, Crestici Petru és Kaly János illegálisbeli párttagok, Popeangă Vasile tanár, a pedagógiai liceum igazgatója, Goina Gheorghe, a Szocialista Munka Hőse, a szentannai mtsz elnöke. A disztribúción helyet foglalt ugyisint a Magyar Szocialista Munkáspárt Békés megyei bizottságának küldöttsége, az RKP Arad megyei bizottságának meghívottja az augusztus 23-i ünnepségekre. A díszszemlényen helyet foglalnak az aradi vállalatok és intézmények vezetői, a nagy aradi vállalatok élenjáró dolgozói, a kultúra és a művészet emberei.

Harsonaszó. A tribün előtt felsorakozó gyalogsági század ele begördül a díszszemle parancsnokának gepkocsija. A parancsnok fogadja a felsorakozott egységek jelentését. Elhangzik hazánk állami himnusza, diszlövések dördülnek. A díszszemle parancsnoka üdvözi a felsorakozott egységeket.

Megkezdődik a katonai parádé. A téren jelenlévő mintegy 5 ezer főnyi tömeg és a tribün vendégeinek tapsa közepette egymás után vonulnak el hadseregünk gyalogsági egységei, őket követik a motorizált egységek szabályos gépkocsioszlopai. Felvonulnak tüzérségi alakulatok, majd műszaki egységek következnek. Fémcsörgéssel vonulnak a téren hadseregünk páncélos alakulatai, az erőt sugárzó óriási tankok tornyain tisztelegnek a katonák. Méltó utódai ezek a harcosok annak a román hadseregnek, amelynek több mint 500 ezer katonája harcolt a haza, majd Magyarországon és Csehszlovákia felszabadításáért, annak a hadseregnek, mely a történelem folyamán annyi szabadságunk, függetlenségünk megvédéséért.

Megvédjük szocialista vívmányainkat

A hazafias gardák alakulatai következnek. Találkoztunk már ezekkel az emberekkel, akik most díszlépésben vonulnak el a tribün el-



Egyenruhában, fegyverrel mezt sorokban.

lőtt. Találkoztunk velük gyárainkban és üzemekben, a szántóföldeken és hivatalokban, katedrón és egészségügyi intézményeinkben.

gatoság igazgatója, Simon Gheorghe, az RKP Arad megyei bizottság gazdasági bizottságának vezetője, Abrudan Vasiliu, a Vagongyár vezérigazgatója, Bonta Crăciun, a Flacăra Roşie napilap főszerkesztője, Păterfi Rozalia, a Vörös Lobogó napilap főszerkesztője, Crai Petru, a megyei állambiztonsági felügyelőség főnöke, Miliha Ioan, a megyei Milicia felügyelőség főnöke, Niţă Gheorghe és Niţă Tudor tisztek, Crestici Petru és Kaly János illegálisbeli párttagok, Popeangă Vasile tanár, a pedagógiai liceum igazgatója, Goina Gheorghe, a Szocialista Munka Hőse, a szentannai mtsz elnöke. A disztribúción helyet foglalt ugyisint a Magyar Szocialista Munkáspárt Békés megyei bizottságának küldöttsége, az RKP Arad megyei bizottságának meghívottja az augusztus 23-i ünnepségekre. A díszszemlényen helyet foglalnak az aradi vállalatok és intézmények vezetői, a nagy aradi vállalatok élenjáró dolgozói, a kultúra és a művészet emberei.



IFJUSÁG, JÓKEDV...

lőt játsza.

Pionirok. Az a nemzedék, mely a szocializmusban született. Az idén ünnepelte a pionírszervezet fennállásának 20. évfordulóját, s ez az ünnepnap újabb alkalom volt arra, hogy a gyermekek körében végzett munkát újabb, magasabb szintre emeljék. Kis pirosnyakkendősök, akik most a téren menetelnek — ez az a nemzedék, mely meg fogja élni a kommunizmus társadalmát, melyet mi építünk nekik, az a nemzedék, mely a mi harcunkat kell hogy továbbvigye. Elképzeljük, hogy újabb 25 esztendő múlva ők is ott fognak menetelni a dolgozók között, ott lesz-

Találkoztunk velük békés alkotó munkánk napjaiban, amikor a gépek mellett szerszámmal, vagy tollal a kezükben faradoztak, hogy egyre szebb, boldogabb életet teremtsenek itt és most ezen a drága földön. Kezükben fegyver, arukon élszantság, mely azt biztositja, hogy senkinek sem engedjük meg békés építő munkánk megzavarását, szocialista vívmányaink megsértését. Ők azok, akik nyolcórás fáradságos munka után a haza felhívására fegyvert vesznek a kezükbe, részt vesznek a katonai kiképzésben, hogy minden pillanatban készen álljanak új életünk, ragyogó megvalósításaink megvédésére. Arad municípium és a megye hazafias gardáiban részvevő munkások, parasztok, értelmiségiek közül sokan kitüntetések viselői, hisz nem egy közülük annak idején részt vett az augusztus 23-i hősi aktus utáni felszabadító harcokban. Nézzük a menetelő, egyenruhába öltözött dolgozókat, gyönyörködünk a fegyvermezt sorokban és arra gondolunk, hogy biztosítva van jövőnk, biztosítva vannak építőmunkánk hétköznapijai, nincs olyan erő, mely veszélyeztetne a szocializmust Romániában.

Nyitány

Felhangzik a taps. A téren Marx, Engels és Lenin portréja. Eljén augusztus 23-án, Románia fasiszta iga alóli felszabadulásának 25. évfordulóját — olvassuk a dolgozók ünnepi felvonulását megnyitó jelszót, mely kék, sárga és piros színekben jelképezi új szocialista hazánkat. Ezután a párt és a haza címére következik, majd a központi pártvezetőség tagjainak portréi emelkednek a magasba. Eljén a Román Kommunista Párt és annak Központi Bizottsága! — magaslak ki egy hatalmas jelszó, majd utána gyönyörű látvány következik. Imzmos munkásfiatalok, mintegy százán lehetnek, zászlokat lobogtatva vonulnak el a tribün előtt. Megkezdődött a felvonulás. Most is, mint minden esztendőben, a pionirok haladnak az élen. Kis dobosok, kis trombitások pirosnyakkendős osztagainak tapsolunk. Feherbluzos gyermekek az egészségzászlókat tartják magasba. Egy csoport piroskötös kislány és kisfiú a tribün előtti szabad téren a pionírszervezet vörös nyakkendőjét és a jubileumi XXV. szímet formálják testükkel. A kis pionirok virágcsokrokat nyújtanak át a tribünön helyet foglaló elvtársaknak, a katonazenekar a pionirindu-

nek a disztribúción, de akkor már mint mérnökök, orvosok, tanárok, mesterek, szakmunkások. Készülnek is erre. Erről tanuskodik a pionír szakkörök tagjainak felvonulása. A kis iskolagyerekek büszken emelték magasba a rádiószelvényeket, repülőgép-modelleket, villamosberendezéseket. — kezük munkájának eredményét, azt, melyre jövőre való készülődésüket biztositják. A vörös nyakkendősök felvonulása minden alkalommal meghatja a nézőket. A gyerekek szervezték jelszavát: Pionirok, mindig előre! jelszót viszik. „Fogadjuk, hogy felkészülünk arra a jövőre, melyet apaink készítenek elő a számunkra”. Magasba emelkednek a 8—9—10-es számok — előttünk eltanulok haladni. Aztán a kis sportolók következnek piros és sárgapettyes labdákkal játszódozó gyermekek, majd a kis turisták, 1969 a pionírok turistái! eke. A gyermekek megismerkednek a hazai tájaival, megcsodálják és megcsodálják a hegyvidéki fenyvöbört, a szőlőhegyeket és a tengerpart naposított, hullámzó partjait, melynek mentén új üdülővárosok letelültek. Megismerik, még jobban megbecsülik drága hazánkat, mely minden feltételt biztosít,

A felvonulás résztvevői között felismertük Arad megye értelmiségét, pedagógusainkat, orvosainkat, jogászainkat, az államigazgatás dolgozóit, kulturális életünk lelkes képviselőit. Tanítók és tanárok, jogászok és bírák, színészek és kulturatívisták, orvosok és államhatalom helyi szervei képviselőink tapsolunk. A pedagógusoknak, országunk értelmiségének legnépesebb osztagának, azoknak, akik gyermekeinket formálják a jövőnek, az államapparátus dolgozóinak és a jogászoknak, akik az egyre szélesedő szocialista demokrácia és a szocialista törvényesség fölött őrökdnek, az Állami Színház tagjainak és a művelődési otthonok kulturatívistáinak.

Éljen szocialista hazánk, éljen Ceauşescu elvtárs!

Ki ne ismerné az aradi Butorgyár termékeit? Itt haladnak előttünk annak az üzemnek a dolgozói, akik termékeik nagy részét immár évek óta a külföldnek szállítják. A felvirágozott zászlok közül színes leggömbök emelkednek a városháza tornya fölé, a lelkesedés, az ünnep hangulatának jelképeiként. Kiaradt fölvekent hompológ a felvonulók tömege. Alkalom ez az ünnep, alkalom a nép és a párt egységének kifejezésére, alkalom a román nép és az együttélő nemzetiségek testvéri barátság kifejezésére. E testvériség meg-

szocialista kulturánk megteremtőinek. Eljén hazánk értelmisége! — hirdeti a jelszó annak tanúságaként, hogy országunkban nemcsak megbecsülik az értelmiséget, de számitanak is munkájukra, értelmiségünk szívvel-lellekkel a néptől van, mindent megtesz, hogy hazánk a kultúra és civilizáció legmagasabb csúcsaira emelkedjen.

Az ünnepi seregszemlén a magasba emelt jelszók között magyar nyelven megfogalmazott mozgósító mondatokkal is találkozunk. Pártunkat, szocialista hazánkat eltekett magyar nyelven. Eszünkbe jutnak azok a szavak, amelyeket Nicolae Ceauşescu elvtárs Arad megyében tett látogatásán mon-

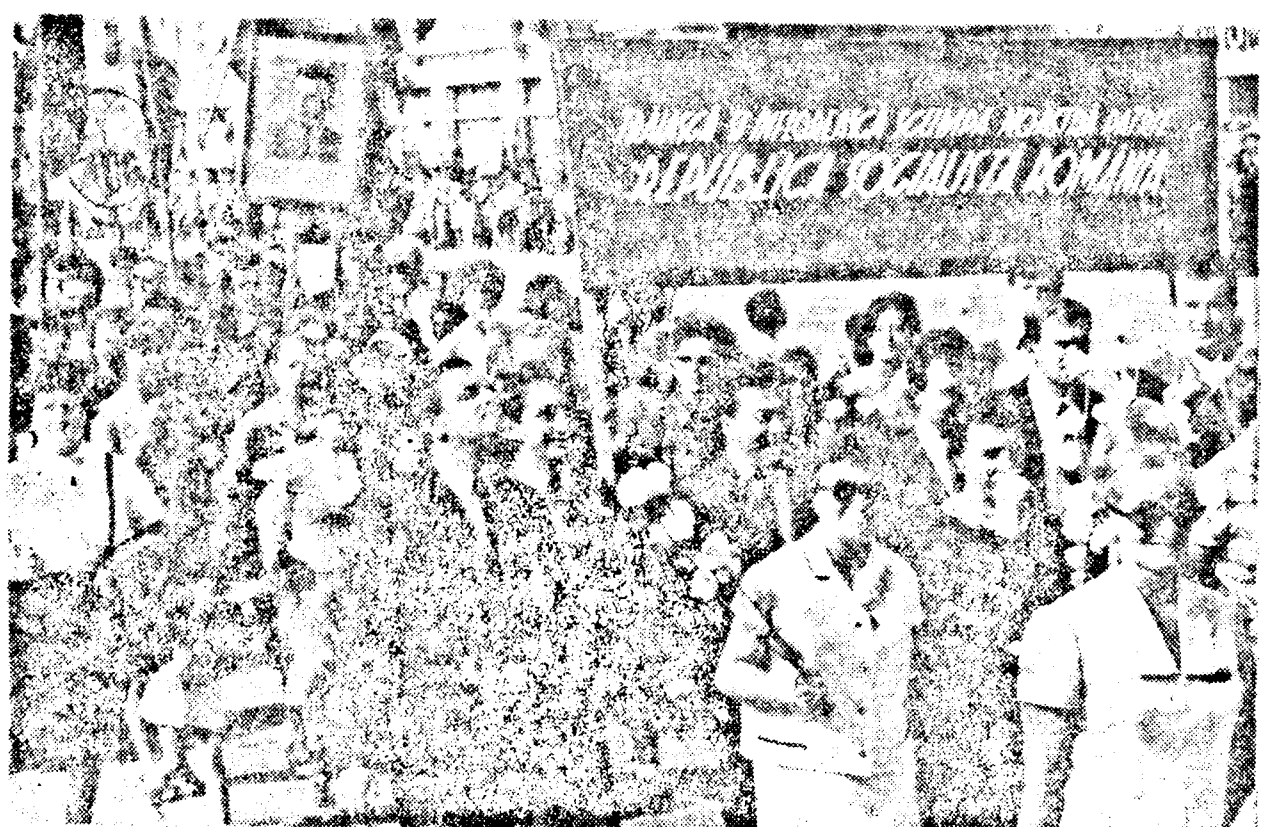
ország vérkeringésébe kapcsolódunk be az ő munkájukon keresztül, ők biztositják, hogy termékeink eljussanak mindenhol, hogy az aradi üzemek, gyárak megkapják nyersanyagjaikat, hogy szervesen beilleszkedjünk hazánk gazdasági életébe. Eljén a munkások, a szocialista társadalom vezető ereje! — tartják magasba a jelszót. A munkásoktól forradalmi multjába sok ragyogó lapot írtak a százéves román vasúti közlekedés hős dolgozói, akik a tradíciókhoz méltón napjainkban is kiemelkedő sikereket érnek el a szocialista építőmunkában. A Vasúti Fűtőház dolgozói panón mutatják be azokat a termelési sikereket, amelyeket 1944 és 1969 között elérték. Amikor magasba tartják a X. kongresszus határozatainak teljesítésére mozgósító jelszót, bizonyára arra gondolnak, hogy a vasúti közlekedés hajnalát jelentő gőzmozdony napjainkban muzeumokba szorul, helyét a több ezer loerős hazai gyártmányú Diesel- és villamosmozdonyok veszik át. Tapsolunk. Az Autóközlekedési Vállalat dolgozói Lenin képét viszik, Leninét, kinek századik születésnapját a következő esztendőben fogjuk ünnepelni. A Közlekedési Vállalat, a Libertatea cipőgyár, a Szerszámgyárgyár dolgozói vonulnak ezután a tribün előtt. A Libertatea gyáré, mely a kézműipari jellegű kis műhelyekből az elmúlt 25 esztendőben országos híru nagyüzemmé tudott felnővekedni. A Szerszámgyárgyár amely meghonosította a hazánkban eddigi ismeretlen terméket — az esztergápadót — s az idén az ünnepvillanapjaiban állította elő az 30 ezredik román esztergápadót. Múltan büszkék a Szerszámgyárgyár dolgozói hiszen termékeik nagy sikert arattak a nemzetgazdaság eredményeit bemutató EREN 69 kiállításán, programvezérlésű szerszámgyepek kivitáltak a hazai és külföldi szakemberek csodálatát.



A felvonulók magasra emelik a jelszavas táblát.

Együtt a dolgozó néppel

dott el a néptanács erkélyéről: „Mindentűn — Kolozsváron Nagybányán, Szatmáron, Nagyváradon és Aradon — e megyék összes lakosai, románok, magyarok, németek melegen és lelkesedéssel fogadják, kifejezték azt az egyöntetű elhatározásukat: mindent megtesznek hazánk mind következtetésére előrehaladásáért. Az emberek csaknem valamennyi megében románul, magyarul és nemetűl is beszélnek, de mindenütt lényegében egyazon nyelven: a párt nyelvén, a szocializmus nyelvén, amely kifejezi egész népünk elhatározását, hogy felépíti az új társadalmi rendet, megvédelmezi a szocialista vívmányokat, hazánk függetlenségét”.



A VÁLLALATOK, INTÉZMÉNYEK SEREGSZEMLÉJÉN.

A felszabadulás ünnepén

Színepompás folklórműsor

Augusztus 23-án este a Nyári Színházban került sor a hazánk fasiszta iga alóli felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére rendezett folklór műsorra.

A díszelőadásban részt vettek Hasz Teodor elvtárs, az RKP KB tagja, az RKP Arad megyei bizottságának első titkára, a megyei néptanács elnöke, Mocuța Ștefan és Bordea Dumitru, az RKP Arad megyei bizottságának titkára, Zimbran Pascu, a megyei néptanács első alelnöke, Gornic Ioan, az RKP Arad municípiumi bizottságának első titkára, a megyei parlamenti bizottság elnöke, a megyei néptanács végrehajtó bizottságának tagjai. Az előadásban részt vett még a Békés megyei (Magyar Népök Társaság) partbizottság Aradra látogatás küldöttsége és nagyszámú közönség.

A függöny felgördült és a nézők szeme elé tárult a hatalmas, több, mint 500 tagot számláló vegyes kórus, mely egyesítette a körösbökei, Dieci-i, konopi, váradi, pécsi, halmagyri, simándi, pankotai, kurtósi, borosjenői énekkarokat, valamint a Filharmónia kórusát. A Filharmónia szimfonikus zenekarának kíséretével az énekkar előadta a Minda zsi a libertatiji és a Mureș, Mureș című dalokat.

Hazafias lírák néhány verséből szavalták Olimpia Didilescu, Emilia Dima, Mircea Gherdan, Ștefan Neagrău szimfonikus, kiknek tolmácsolásában a hazánk és a partnerek ajánlott irodalmi montázs gazdagon illusztráltak az Arad megyei táncok és dalok.

A közönség tapsviharral köszöntötte a román népi tánc szívet, melyet a craivai, a kápolnási és a

vagongyári műkedvelők adtak elő, valamint a Teba klub és a Tudor Vladimirescu-i művelődési otthon kultúracsoporthai, melyek magyar és német népi táncokat mutattak be. Ilica Teodor, Salavăstru Silvia, Comsa Adriana, Cosma Silvia, Kiss Amalia, Birza Traian és Faur Ioan énekesek és a Filharmónia női vokáljának műsora is nagy részben Arad vidéki népi dalokból állt.

Megérdemelt sikereket örvendett a Filharmónia népi zenekarának és a Vagongyári klubjának egyesített népi zenekara.

A megyei művelődési- és műveltségügyi bizottság, valamint a Szakszervezetek Megyei Tanácsának a Filharmóniával és az Állami Színházzal együttműködésben rendezett folklór műsort az egyesített kórus előadásában felhangzó Glorios partid és Republică, marea noastră című dalok zárták.



Két generáció

Kisjenőn

a teljes hévében pompázó augusztusi nap a futballpályán üdvözölte a városka összesereglett dolgozóit. A sorok élén hatalmas panók hirdetik a különböző vállalatok munkáiban elért eredményt. Háromszínű és piros zászlók sokasága jár magasztos ünnepi táncot az emberek feje felett. Ebben az ünnepi hangulatban emelkedik szószóló Gurau Dumitru elvtárs, a kisjenői városi partbizottság titkára, aki beszédében kiemeli azt a hatalmas lelkesedést, amellyel a város lakossága nemzetünk nagy ünnepének, a fasiszta iga alóli felszabadulás huszonegyedik évfordulójának fogadására készült. Ezeknek az itt összesereglett embereknek a munkája révén változott városra az aradmegyei közönség. Heti iskola, egy 135 éves kórház, új blokknegyed, 750 új magánház, egyre jobban fejlődő ipar és kereskedelem hirdeti az utóbbi évek változásait a Fehér Körös partján virágzó városban. A hallgatóság lelkes tapsa szakítja meg ismétlenül a beszéd szavait, ezek az emberek munkájukat, saját kollektívájuk és egy ország eredményeit ünneplik ma. Lelekesedések a szocializmus építői

lelekesedése, azoké, akik önkéntes erejével aszfaltozták az utcák következő generációk útját.

Az ünnepi gyűlés berekesztése után a résztvevők a szabadtéri színpad előtt gyülekeznek, ahol kezdődik a városi ünnepi műsor. A legfiatalabb művészek, a kisiskolások és pionírok közötti először csengő zsinthangjakkal a felszabadulás ünnepét. Utánuk népi táncosok és szavalók, énekesek és zenészek váltják egymást a dobogón a késő délutáni órákig.

Ma Kisjenőn a házasszonyok is szögre akasztják a főzőkanalat, reggeltől estig mindenki a városból kékre változó, csillagosdó augusztusi égből látott közönségit új szóval ismerőseit.

Este fátylasmenet és karnevál. A helyi műkedvelők átadják helyüket a meghívottaknak, az ország minden sarkából idereszgett vendégeket, akik masnap a menyházai seregsejelen lépnek majd fel. Ma este még a kisjenőiek szórakoztatják, a műsor után pedig velük szórakoznak az erős éjszaka után ismét szép időre virradó hajnalig.

Lippán

Mar a korareggieli órákban benepesedik a város utcái. Ünnepi érzéssel töltött emberek, városnők, kender, fehérbuzos pionírok jöttek-mentek. A Marosparton meghúzó parkból pattogó ritmusú indulok akkordjait kapta szárnyra az enyhe augusztusi szél. Itt gyülekeznek a lippai vállalatok és intézmények dolgozói. A mintegy sokan jöttek el ezen a ragyogó, meleg augusztusi napon a környező községekben és falvakból is. Mintegy harmincezer ember — románok, magyarok, németek és más nemzetiségűek — gyűlt össze, hogy a X. partkongresszus történelmi jelentőségű határozatainak fennbén ünnepeljenek meg hazánk felszabadulásának 25. évfordulóját. Az elmúlt negyedszázad a hazai társadalom történetében a legmelyrehatóbb politikai-társadalmi változásoknak, a nemzeti és szabadság eszmények beteljesülésének, a tömegképzésnek és szellemi jölele állandó növekedésének korszaka volt. Idén, augusztus 23-a

megünneplésére akkor került sor, amikor alig néhány nap telt el attól a felelhetetlen történelmi jelentőségű eseménytől, — partunk X. kongresszusától, — amely megvonta az elmúlt 25 esztendő győzelmeinek diadalmas merleget.

Az ünnepi beszéd, melyet Popa Vasile elvtárs a városi partbizottság titkára, a városi néptanács elnöke tartott, világosan kiemelte a lippai vállalatok és mezőgazdasági egységek dolgozóit által elért megvalósítások is. A X. partkongresszus és népi legnagobb nemzeti ünnepet kimagasló sikerekkel köszöntötték az Apemin, a helyiipari vállalat, a kisipari termelőszövetkezet, a CFR és az IRTA vállalat, valamint a radnai mezőgazdasági termelőszövetkezet dolgozói.

A miting után a városi művelődési ház ének- és táncgyűjtése szórakoztatta a jelenlévőket. Gazdag sporttevékenység is volt egész délután. Jól szórakoztak a lippaiak!

Ifjúsági karnevál

Huszonharmadikán este már jóval nyolc előtt a motorállomás mellett gyülekezett a többszáz fiatal, aki részt vett a municípiumi KISZ bizottság által rendezett karneválon. Tarka ruhák, izejzítő és komikus álarokokat világitanak meg a fátylák fényei. A menet élén a két nagyméretű vicsszorgó-vigyorító maszk az egész város, vidám felvonulás jelképe. Nemzeti viselést öltözött fiúk táncolják végig a főteret, a felcsúszott teherautókon bohóchrés, akrobata mutatványokat végző fiatalok. Nem hiányzik a násznép sem, lovas szekér viszi a mátkapárt, mindenütt jókedvű nevetés, zenebóna. Az utca két

oldalán sokszáz néző követi a menetet, s hogy valami prózai is legyen a dologban, a menet végén öntöző autó ölti el a fátylák legett csomjait.

A Gyermekparkban alig lehet mozogni, a sétányokon, a fűvön a Maros parton sokezer ember sétál, tolong, szórakozik, kíváncsisággal, teljes gőzzel, füsttel működnek a lakikonyhák, ürülnek a sörsüvegek. A színpadon zárt előadásnak is sok a nézője. Népi zenekar, majd könnyűzenekar és színháziak lépnek fel. Közben tűzijáték szípkörző fényei gyönyörködtenek. A tűzijáték (a szövalód és átvitt értelemben is) az est fénypontját jelenti.

Elutaztak Békés megyei vendégeink

Tegnap délután utazott vissza hazájába az MSZMP Békés megyei bizottságának az a küldöttség, amely az RKP Arad megyei bizottságának meghívására részt vett Romania fasiszta iga alóli felszabadulás 25. évfordulója rendezett ünnepségeken.

A szomszédos baráti országból érkezett vendégeink titkárja alkalmas megfogalmazott több iparvállalatot és mezőgazdasági egységet, Elbeszélgettek a különböző iparágakban dolgozó szakemberekkel.

A küldöttségben részt vettek Frank Ferenc, a Békés megyei

partbizottság első titkára, a küldöttség vezetője, Nagy János, a megyei tanács elnökhelyettese, Rusznak János, a megyei partbizottság osztályvezetője és Hugvik András, a Szarvas járási partbizottság első titkára.

Az elutazás alkalmával a küldöttséget Hasz Teodor elvtárs, az RKP Arad megyei bizottságának első titkára, Bordea Dumitru elvtárs, az RKP Arad megyei bizottságának titkára, Zoller Iuliu, a megyei partbizottság osztályvezetője és Komlódi László, a megyei néptanács alelnöke kísérte el a hazát.

Sporthíradó

Bravó, Arad!

Steaua—UTA 2:4 (1:1)

GYARMATH JÁNOS bukaresti távbeszélő-jelentése.

A fővárosi Augusztus 23 stadion ismét egy aradi labdarúgó-siker színhelye volt. A 15 000 főt meghaladó közönség végig izgalmas tapssal kövöztötte a textiltárgyi bajnokságot. Bizonyára az aradi sportbarátok rasnap déltan végigtekinték a televízió által közvetített rangadót. Ezért úgy vélem, nem szükséges részletesen ismertetni a mérkőzés lefolyását. Csak kivárató stílusban jelentem: az UTA-t a mérkőzés elején meglepte a Steaua lendülete, és mindtan Voinea értékesítette a Biro kezze miatt megitt tizenegyet, a fővárosi katonacsapat egyre-másra dolgozta ki góhelyzetét. Gornica azonban minden esetben helyen volt, és a magabiztos kapurádó védőjét látva Pozsony is mindinkább játékba lendült. A 43. percben Azente nek sikerült is kiegyenlítenie.

A második félidőben szerepet cseréltek a csapatok, az UTA jászott jobban és Azente, Sina és Leretter révén újabb három gólt szerzett, melyekre a Steaua csak egyszer tudott válaszolni (Crineanu utó eredményes). Rotaru Mircea (lasi) játékosát a 61. percben Azente szabályos gólját értékesítette, és a mérkőzés folyamán szüntelen alkalommal süjtötte ítéletével az aradi csapatot.

Ezen a találkozón a következő

összeállításban mérköztek a csapatok: STEUA: Suciu — Szatmari, Dumitru Nicolae, Mirăuță, Cristache — Dumitriu III (Negrea), Ștefănescu, Tataru (Manca) — Pantu, Voinea, Crineanu, UTA: Gornica — Biro, Bakos, Pozsonyi, Brosavszky — Azente, Petrescu, Leretter — Sina (Mot), Domide, Dumitrescu (Brndescu).

A Steauából Suciu és Crineanu, az UTA-ból Gornica, Pozsonyi, Leretter, Azente és Domide tiútt ki.

Nyilatkozatok: KOVACS ISTVÁN edző (Steaua): Mérkőzés előtt arra kértm játékosaimat, hogy ügykezzenek kijárástani az UTA-t, sokat passzoiának, mert az győz a nagy melegben, aki jobban bírja erővel a hajrát. Az UTA, 40 perc után, technikai és erőnléti jelenben volt. Nem éünk két-sébe a vereség miatt, jelenleg nem képes többre meglátított együttesünk. Bar két gólt súlyos védelmi hibából kaptunk, sportszerien el kell ismernünk: az UTA megérdemelten győzött. Gratulálók! SZATMARI LAJOS jobbhátvéd (Steaua): Az UTA meglepett bennünket második félidő kitűnő játékaival. A 90 perc alatt ötször is sikerült ritmst és hadrendet váltania! Ez pedig fejlett taktikai érzékre utal! DUMITRESCU NICOLAE edző (UTA): Nem vakít el bennünket a győzelem, a Steaua nagyon megkönyítette dolgunkat. Védelmre meglepően gyenge volt, a

csatursorbol pedig csak Crineanu volt veszélyes. Ugy latom, csajatom lassan kezd formaba lendülni. POZSONYI GABOR középhátvéd (UTA): A tizenegyesből nagyon megasztart bennünket. Biro ismét feleslegesen nyult a labdához. Aztán lassan megnyugodtunk és a félidő végefelé már biztosra vettem, hogy kiegyenlítünk, és ha a védelemben nem vétünk újabb hibát, a győzelmet is megszerezünk. Jobban bírtuk erővel. A Légia elleni mérkőzésünkön azonban még sokat kell javulnunk.

A sajtópanolyban Ioan Cindă volt az egyetlen újságíró, jommagmat nem számítva, aki UTA-győzelmet üppelt és... remélt.

Labdarúgó-bajnokságok

A osztály

Ez volt

Crișul — Craiovai Universitatea 1:2 (1:0). Kolozsvári Universitatea — Bukaresti Dinamo 1:0 (0:0). Farul — Politehnica 2:0 (0:0). Steaua — UTA 2:4 (1:1). Jiul — CFR 2:1 (2:0). ASA — FC Arges 1:2 (1:2). Bákó Dinamo — Steagul roșu 4:0 (2:0). Rapid — Petrolul elhalasztva.

Ez van

FC Arges	2 2 0 0 8 2 4
UTA	2 2 0 0 5 2 4
Kolozsv. Univ	2 1 1 0 2 1 3
Craiovai Univ	2 1 1 0 3 2 3
Bákó Dinamo	2 1 0 1 4 1 2
Buk. Dinamo	2 1 0 1 5 3 2
Kolozsv. CFR	2 1 0 1 3 2 2
Steagul roșu	2 1 0 1 3 4 2
Farul	2 1 0 1 2 2 2
Jiul	2 1 0 1 4 6 2
Rapid	1 0 1 0 0 1 0
Politehnica	2 0 1 1 0 2 1
Petrolul	0 0 0 0 0 0 0
Steaua	1 0 0 1 2 4 0
ASA	2 0 0 2 1 4 0
Crișul	2 0 0 2 2 8 0

Ez lesz

FC Arges — Rapid, UTA — Crișul, Bukaresti Dinamo — Bákó Dinamo, Politehnica — Kolozsvári Universitatea, Petrolul — ASA, Steagul roșu — Jiul, CFR — Steaua, Craiovai Universitatea — Farul.

B osztály

Ez volt

Vagonul — Nagyvárad Olimpia 4:1 (1:1). Chimia — Gaz metan 1:0 (0:0). Nagybányai Minerul — Aninai Minerul 2:0 (0:0). Temesvári CFR — Szatmári Olimpia 3:2 (2:1). Turnu Severin Metalul — Hunyadi Metalul 0:1 (0:0). Resicai CSM — Ripensia 3:1 (2:0). Kudzsi Metalurgistul — Szebeni CSM 0:0. Electroputere — Aradi CFR 1:0 (0:0).

Többet vártunk

Vagonul—Nagyvárad Olimpia 4:1 (1:1)

CFR stadion, 2000 néző. Vezette: Pop Cornel (Vajdahunyad) — Micu Gheorghe (Tirgu Jiu) és Blau Gabor (Temesvár). Csapatok: VAGONUL: Gherghel — Corpas, Pop, Mühroth, Lénárd — Mihai, Mihăilescu (az 55. perctől Boros), Schweininger — Stănoie, Mertes, Macavei (a 76. perctől Barbu). OLIMPIA: Mădulescu — Medves, Barna (a 82. perctől Földvári), Tanczos, Lévi — Benzic, Bakos — Dodu, Petrică, David, Szakacs.

Góllövők: Stănoie (34., 78., és 89. perc), Barbu (82. perc), illetve Dodu (23. perc). Szögletarány: 8:5 (7:1).

A B osztályú bajnokság rangadójá gyenge színvonalon, csapkodó, helyenként unalmas játékot hozott. Mindkét csapat melven megszokott formája alatt szerepelt. Különösen a Vagonul játszott kiábrándítóan. Az első 20—25 percben, amíg erővel bírtak, a vagongyári játékosok tamadtak többet. A támadások zömét az ügyesen kombináló balszárny vezette. Mertes és Mihai kihagyott gólhelyzete után a vendégek szerették meg a vezetést. Dodu lecsapott egy előrevágott labdára. Gherghel és Mühroth keselkedett a beavatkozással és Dodu zavartalanul löhető a halobá: 0:1.

A hazai csapat összejátéka sokat akadozott, hiányzott az iram, az elszántság és egy teljes csatársor. Nem volt ki gólt rugjon. A 34. percben Bakos kezén csattant a labda, a játékezőt tizenegyes ítélt és Stănoie kiegyenlített: 1:1. A második félidőben sem változott a játék képe. A Vagonul támadott többet, de a vendégek játszottak a kulturáltabb labdarúgást. A 65. percben Mühroth a tizenegyes ponton felrugta Szakacsot, de a bíró továbbot ítélt. A mérkőzés hajrájában erősebb a kék-fehér csapat és Barbu, vala-

O. K.

pronosport

A 34. játékhet 13 találats	
szelvénye:	
I. Steaua — UTA	2
II. Vagonul — Olimpia	1
III. Kolozsv. U. — Buk. Dinamo	1
IV. Farul — Politehnica	1
V. Crișul — Craiovai U.	2
VI. Jiul — CFR	1
VII. ASA — FC Arges	2
VIII. Bákó Din.	2
IX. Otetul — Buk. Metalul	x
X. Ceahlăul — Galaci Poli.	2
XI. Dunărea — Chimia	1
XII. Resicai CSM — Ripensia	1
XIII. Kudzsi — Szebeni CSM	x

Éljen szocialista hazánk, éljen Ceaușescu elvtárs!

(Folytatás a II. oldalról)

sztítette el az 50 000. vagont, amellyel népkup nagy ünnepet köszöntötte. Szabadságunk ünnepnapjára nem is adhattak volna vagonépítőink szebb ajándékot, nem is mutathattak volna szebb jelképet az ünnepi felvonuláshoz. És itt vonulnak előttünk a Villanygár dolgozói, az egyre kiemelkedőbb termelési sikereket elérő Vörös Trió gár munkásai és munkásnői. Kezükben szögűcsokor, zászlók. Kendőkkel integetnek. Elhózzák gyermekeiket is. hogy ok is tanul legyenek ennek a nagy ünnepnek. Az élelmiszer-

ipar dolgozói, a kereskedelem és a helyiipar szorgalmas munkásai. A kisipari termelőszövetkezetek tagjai, a Teba gár munkásai is úgy vonulnak el előttünk, hogy jelszavakat kiáltanak, éltetik a pártot, a hazát, szocialista valóságunkat, és minduntalan felzug a taps, a tribünön lévő meghívottak, a főteren álló dolgozók tapsa. Őket ünnepeljük, szorgalmas dolgozóinkat, jelenünket, napfényt jövőnket, a Román Kommunista Pártot, kipróbált vezetőnket, amellyel biztosan vezet mindannvunkat a napfényt jövő, a sokoldaluan fejlett szocialista Románia megteremtésének útján.

Erő, egészség, jövő

Kezdődik a sportolók felvonulása, amely minden évben az augusztus 23-i menet egyik színtőjét szolgáltatta. Elöl egy motor-kerekpáros, kislányt emel a magasba, aki nemzetiszínű és vörös zászlócskát lobogtat. Az élen haladó motorkerekpárt mások követik, amelyek tornamutatóványokat bemutatnak fiatalokat visznek.

A sportolók seregzelemje is tükrözi azokat a nagyszerű körülményeket, amelyek a felszabadulást követő években a szocialista Románia biztosított a sportolók felkészítése számára, a sportolónak, akik nemzetközi versenyeken tekinthet és elismerést szereztek a haza színeinek. Zászlóerdő, Sportegyesületeink szimbólumai. Magasba tartják előttünk s most is büszkének vagyunk városunkra, arra a városra, melynek sportterén is hagyományai vannak. s mai eredményeinket országsszerte ismerik. Az UTA sportegyesületének zászlaja láttán eszünkbe jutnak azok a felemelő pillanatok, amikor országos szimpátiának örvendő csapatunk megnyerte az 1968—69-es nemzeti bajnokságot, azokat a pillanatok, amikor megerkeztek játékosaink a városba. A sportegyesületek zászlói a régi hagyományokkal rendelkező munkássportra emlékeztetnek, arra a lelkesedésre, mellyel nálunk is, mint

az ország más részein sportegyesületeink a legszelebb neptémek megnyeréséért indítottak harcot. Egy más után vonulnak a különböző sportágak képviselői, a birkózók, ökölvívók, kezilabdázók, teniszézők, atléta és futballisták, evezősök, cselgáncsozók. Közöttük ott vannak a legkisebbek is, a különböző egyesületek törpescapatai, azok, akik a fiatalok képviselik. Ezen a teren is eredményekben gazdag esztendőkre tekinthetünk vissza, hiszen országsszerte elismert az a munka, melyet a fiatalok nevelése teren érnek el az aradi sportegyesületek. Nehány percre megáll a menet. Piros, sarga és kék trikoba öltözött sportolók érkeztek a municípiumi néptanács terére, hogy testükből a Román Kommunista Part és a haza kezdőbetűit formálják. Tapolnak a tribünön, tapolnak a nézők. tapolnak a sportolók, úgy vonulnak tovább. Azzal fejeződik be a sportolók seregzelemje, hogy fehért trikós lányok hatalmas nemzetiszínű lobogókat bontanak ki, lengetnek a tribün előtt s magásra emelve éltetik szocialista jelenüket.

Felhangzanak az Internacionálé akkordjai. Vége a felvonulásnak. Vége a negyedszázados szocialista Romániát ünneplő seregzelemnek. Az utcákon hullámmáni kezd a tömeg, folytatódik a két napos ünnep.



PILLANATKÉP A FELVONULÁSROL

Katonai parádé és a fővárosi dolgozók seregszemléje

Folytatás az 1. oldalról.

aknavetőkkel felszerelt egységek haladnak el a főúton előtt.

Légi parádé és erős lantapalpas gépkocsis vontatta ágyúk vonulnak el. Nyomukban hatalmas páncélosok gördülnek.

A katonai parádé véget ért. A díszszemle egyúttal ünneplés és sokatmondó fogadalom volt az ország fele: „Tantörőltatlanság, szivünkben a haza képpel helyünkön állunk”.

Lendülettel indult ütemére a hazafias gardák vonulnak fel. A hazai felfegyverzett csapatok sok százereit harcosan 5000-nél több képviselője vonul fel. Fegyverrel a kezükben tesznek jelentést a felfegyverzésről, arról az elhatározásukról, hogy bármikor készen állnak fegyveres erőnk oldalán cselekvőn részt venni a nép forradalmi vívmányainak, bekes munkájának, a szocialista haza szuverenitásának és függetlenségének védelmében.

A felvonulók közül sokan szereket tapasztalatosak a fegyveres felkészülésben, a hirtelenlenség haboru idején.

A hazafias gardák nyomában menetelnek a 18–20 éves fiúk és lányok oszlopai, a vállalatok, iskolák és fakultások ifjúsága. Tagjai azoknak az ifjúsági alakulatoknak, amelyek felkészülnek a haza védelmére.

Az ifjúság országos munkatelepén dolgozó brigádok menetosz-

lopát nagy transzparens nyitja meg, amelyen a következő jelszavakat olvasható: „Az ifjúság munkával választja a párt hívásait!” Az 1948-as Bumbesti—Livezeni és Szalva—Visó-i brigádokos munkájára emlékeztető induló ütemére most az 1969-es esztendő brigádosa vonulnak, azok, akik átvették az önkéntes-hazafias munka stafétáját.

A terep felszerelést trombitáikkal jelenti: felvonulás helyébe közölsz a város nyakkenője.

A tör szeléről nagy oldalról a pionírok szalai szaladnak be, s testikkel kialakítják a jelképes eszmatot, a 25. évforduló számát. Körülöttük két orias zászló emelnek a magasba, a haza és a párt zászlaját.

A szinopompas forgatagból pionírok válnak ki, felmennek a díszemlékre, s ott virággal halmozák el a párt- és államvezetőket. Kifejezik haláljukat és bizalmukat azok iránt, akik a ragyogó jövő felé vezetnek az országot.

Számadatok és virágok, virágok és számadatok... kezdődik a dolgozók felvonulása. A trikolór és vörös zászló áradata onlik a tere. A tömeg hőszenen elletti a párt- és államvezetőket. A felvonulók előszlopában, a szélben hullámzó zászló alatt többen hatalmas transzparenszeket emelnek a magasba a jubileumi évszámokkal.

Az utat most is azok nyitják meg, akik 1944. augusztus 23. forró napján fegyverrel a kezükben az el-évviteltetlen dícsőség fejezetét írtak be Románia történetébe. Mőgöttük haladnak az új nemzedék képviselői, a szocialista Románia lelkes építői, fiatalok. Közükben orias zászló a következő felirattal: „1944-ben, hazánk fasiszta iga alóli felszabadulásának évében születünk”.

A szocializmus eszméi iránti hűségük jeléül a dolgozók a ma-

gasba emelik Marxnak, Engelsnek, Leninnek, a proletariatus nagy tanitómestereinek, partunk és államunk vezetőinek arcképet, elen Nicolae Ceausescu elvtársnak, az RKP főtitkáranak arcképpel.

A terep hatalmas jelszavakat olvasható: „Előre, az RKP X. kongresszusa Irányelveinek megvalósításáért”. Több pannón a jövő öt éves terv fontos mutatószámai olvashatók. A felvonulók néhány nagy grafikonja szemléltetett foglaltat a szocialista építés éveiben. Románia ipari termelése jelenleg több mint 14-szeresen meghaladja az 1938. évi. Az említett időszakban a gazdaság döntő jelentőségű ágai, a gépgyártás és a vegyipar termelése 36-szorosára, illetve 61-szeresére nőtt.

Kifejezzé népiünk internacionalista érzelmét, a felvonulók egyes táblán a szocialista országok közötti testvéri barátság, együttműködés és egység, a kommunista és munkáspártok, a demokratikus és antilimperialista arconalnak közötti egység színtelen erősítésére és fejlesztésére szolgáló jelszavak olvashatók.

Szépén díszített allegorikus szekereken fővárosi vállalatok termékeit állították ki természetesen nagyban vagy maketten. Olvan külföldön is ismert nagy üzemek termékei ezek, mint a 23. August, a Grivita Rosie, a Semánitoarea, a Timpuiri Noi. A termékek magukban viselik a román nép génuszát, a hazai kétkézi és értelmes dolgozók munkájának a jevét.

Akarsak minden évben, a fővárosi gvarák és üzemek között olyan új vállalatoknak a dolgozói is felvonulnak, amelyek nemrég jelentek meg a főváros ipari térképén: a nehezegegyár, a gyapjúkottárugyár, a Policolor üzem, a konvhabutorgyár stb.

Uj létesítmények makettjével is felvonulnak a dolgozók. E létesít-

mények közül sok már betonban és üvegben öltött testet.

Az orom és az optimizmus fel-tartóztatatlanság aradataval özönlenek a tere népművészetünk képviselői, akik messze földre elvitték a román folklor szépségének hírét. A felvonulók között vannak a tudományos és művészeti dolgozók, az alkotók.

A vakációból vagy a nagy ifjúsági építőtelepekről visszakereszt fővárosi diákok ma, a nagy jubileum napján tanáraikkal együtt vonulnak fel, kifejezve haláljukat partunk és államunk iránt, a hazáért a nagyvárú tanulás és érvényesülési lehetőségeikért.

A román nép nagy ünnepe a sportolók felvonulásával ért véget. A felszabadulás óta eltelt 25 év alatt a sport is hatalmasan fellendült. Románianak jelenleg 133 956 igazolt sportolója van, orszagunkban 5854 sportklub és egyesület működik, köztük 2850 falun. A román sportolók nagy nemzetközi tekintéllyel teltek szert. Az elmúlt 25 évben 146 érmet nyertek világbajnokságokor (ebből 62 aranyérmel), 232 érmet (76 aranyérmel) Európa-bajnokságokon, 54 érmet (15 aranyérmel) olimpiakon és 829 érmet Balkan-játékokon.

A fővárosi dolgozók lenyűgöző jubileumi felvonulása befejeződött. A nagy teret betöltő sokaság elénkeli az Internacionálet, a világ munkásosztályának harci himnuszát. Az emberek ezrei hosszú percekig éltetik a Román Kommunista Pártot és Központi Bizottságát, elen Nicolae Ceausescu elvtárral. Hatalmas eljénzés és óváció tölti be a teret.

A rádió és a televízió közvetítette a katonai parádét és a fővárosi dolgozók felvonulását.

A riportot írta: STEFAN BRATU, MIRCEA S. IONESCU, THEODOR MATEESCU, GHEORGHE PREDA.

Üdvözlések és gratuláló táviratok

NICOLAE CEAUȘESCU elvtársnak, a Román Kommunista Párt főtitkáranak, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnökének és ION GHEORGHE MAURER elvtársnak, a Minisztertanács elnökének Románia felszabadulása 25. évfordulójára üdvözléseket és gratuláló táviratokat küldtek: L. Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, N. Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje Elnökségének elnöke, A. Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke; Csü En-laj, a Kínai Népköztársaság Államtanácsának elnöke; Todor Zivkov, a Bolgar KP KB első titkára, Bulgária NK Minisztertanácsának elnöke, Georgi Trajkov, Bulgária NK Népi Gyűlése Elnökségének elnöke; Josip Broz Tito, Jugoszlávia Szocialista Szövetségi Köztársaság elnöke, a Jugoszláviai Kommunista Szövetségének elnöke; Wladyslaw Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Marian Spychalski, a Lengyel Népköztársaság Államtanácsának elnöke, Jozef Cyrankiewicz, a Lengyel NK Minisztertanácsának elnöke; Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Losonczy Pál, a Magyar NK Elnöki Tanácsának elnöke, Fock Jenő, a magyar forradalmi munkáspárti kormány elnöke; Ho Si Min, a Vietnami Dolgozók

Pártja Központi Bizottságának elnöke, Vietnam Demokratikus Köztársaság elnöke, Truong Chinh, Vietnam Demokratikus Köztársaság Nemzetgyűlése Állandó Bizottságának elnöke, Fam Van Dong, Vietnam Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke; Nguyen Huu Tho ügyvéd, a Dél-vietnami Nemzeti Felszabadítási Front Központi Bizottsága Elnökségének elnöke, Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes forradalmi kormány mellett működő Konzultatív Tanács elnöke; Huynh Tan Phat műépítész, Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes forradalmi kormányának elnöke; a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának Titkársága; Jesus Faria, a Venezuelai Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára; Amílcar Cabral, a Guineai Bissau és Zöld-foki-szigeti Afrikai Függetlenségi Párt főtitkára; Ceydet Sunay, Törökország Köztársaság elnöke; Mohammad Reza Pahlavi, Irán sahinsághja; Sabah al Salem al Sabah, Kuwait emirje; Ludvik Svoboda, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke, Gustav Husak, a Csehszlovákiai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, Oldrich Cernik, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormányának elnöke; Walter Ulbricht, a Németországi Szocialista Egy-

séggpárt Központi Bizottságának első titkára, a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsának elnöke, Willi Stoph, a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke, Gerald Götting, a Német Demokratikus Köztársaság Népi Kamarájának elnöke, Erich Correns professzor, a Demokratikus Németország Nemzeti Frontja Országos Tanácsának elnöke; Enver Hodza, az Albániai Munkapárt Központi Bizottságának első titkára, Hadzi Lleshi, Albánia Népköztársaság Népi Gyűlése Elnökségének elnöke, Mehmet Shehu, Albánia Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke; dr. Osvaldo Dorticos Torrado, Kuba Köztársaság elnöke, Fidel Castro Ruz parancsnok, Kuba Köztársaság forradalmi kormányának miniszterelnöke; Kim Ir Szen, a Koreai Munkapárt Központi Bizottságának főtitkára, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Miniszteri Kabinetjének elnöke, Coj En Ghen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Legfelsőbb Népi Gyűlése Elnökségének elnöke; Zsuzsanna-agin Cedenbal, a Mongol Forradalmi Néppárt Központi Bizottságának első titkára, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, Zsamszaranagin Szambu, a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Huralja Elnökségének elnöke.

Románia és egyes arab országok diplomáciai kapcsolatairól

Ez év augusztus 20-án Szudán Demokratikus Köztársaság kormányának közölte azt az elhatározást, hogy a Románia és Izrael közötti diplomáciai képviselések szintjének emelése miatt, megszakítja diplomáciai kapcsolatait Románia Szocialista Köztársasággal.

Ez év augusztus 23-án közölték Szudán Demokratikus Köztársaság Külügyminisztériumával, hogy a román kormány ezt az egvoldalt lepest a két ország és nép közötti kapcsolatok fejlődésével ellentétes intézkedésnek, a Románia belügyeibe való beavatkozásnak minősíti.

A diplomáciai képviselések szintjének emelése megszokott akció a nemzetközi kapcsolatok gyakorlatában és megfelel az államok szuverén előlőainak Következés-keppen a román kormány elutasít e határozatra vonatkozó bármilyen más megítélést, és tudomására hozta a szudáni kormányt, hogy e barátiállan lépésért teljes egészében a szudáni felet terheli a felelősség.

A román kormány ugyanakkor fenntartja magának a jogot, hogy a továbbiakban megvizsgálja a Szudán egvoldalt döntésével szemben hozandó intézkedéseket.

Ez év augusztus 18-án az iraki kormány tudomására hozta a bagdadi román nagykövetségnek azt az elhatározást, hogy a Románia és Izrael közötti diplomáciai képviselések szintjének emelése miatt visszahívja bukaresti ideiglenes ügyvivőjét.

Egyenes következményeként ezen egvoldalt és barátiállan lépésnek, amely ellentétben áll a két ország és nép közötti kapcsolatok fejlődésével, és amely beavatkozást jelent Románia belügyeibe, a román kormány ugy döntött, hogy visszarendeli bagdadi nagykövetőt.

Ez év augusztus 24-én Románia Szocialista Köztársaság Külügyminisztériumába kérétek Irak bukaresti nagykövetségének képviselőjét és tudomására hozták ezt a döntést.

A román kormány, leszögezve azt, hogy a diplomáciai képviselések szintjének emelése megszokott

lépés a nemzetközi kapcsolatokban és összhangban áll minden szuverén állam előlőgaival, egyben közölte, hogy az iraki kormány döntésért teljes egészében az iraki felet terheli a felelősség. A román kormány fenntartja magának a jogot, hogy megvizsgálja a hozandó intézkedéseket attól függően, hogyan jár el Irak kormánya a továbbiakban.

Egyeből az alkalomból a román kormány tiltakozást fejezi ki azzal a ténnyel kapcsolatban, hogy az iraki újságok és az iraki hivatalos sajtóügynökség valótlanúságokat és rágalmat tartalmazó anyagokat terjesztenek a román állam politikáiról, jóllehet közzismert államunknak Irak és a többi arab állam iránti elvszerű, baráti álláspontja.

Ez év augusztus 23-án az egyiptomi Külügyminisztérium tudomására hozta Románia Szocialista Köztársaság nagykövetségének, hogy az EAK kormánya elhatározta: a Románia és Izrael közötti diplomáciai képviselések szintjének emelése miatt visszahívja bukaresti nagykövetőt.

Ezzel kapcsolatban ez év augusztus 24-én a Külügyminisztériumba kérétek az EAK bukaresti nagykövét, s közölték vele a román kormány sajnálkozását az EAK kormánya egvoldalt döntése miatt, amely nem áll összhangban sem az illető intézkedés reális jelentőségével sem pedig Romániának az EAK-kal és a többi arab országgal szembeni baráti magatartásával.

A diplomáciai képviselések nagykövetségi szintre emelése megszokott lépés a nemzetközi kapcsolatok gyakorlatában, megfelelő minden szuverén állam előlőgaival. Bármilyen más értelmezés elter a valóságtól és jellegénél fogva beavatkozást jelent Románia belügyeibe.

A román kormány figyelmet és érdeklődést tanúsít a Románia Szocialista Köztársaság és az EAK között meghonosodott baráti kapcsolatok iránt és az az óhaj, hogy ezek a kapcsolatok minden téren fejlődjenek, mert meggyőződése,

(Agerpres)

Augusztus 23 megünneplése külföldön

MOSZKVA.

A moszkvai román nagykövetség augusztus 23-án ünnepélyes külsőségek között átvitelták a haza felszabadulásának 25. évfordulója érdemremet több szovjet tábornoknak és tengeragnak. A kitüntéseket Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa dományozta tisztelet és elismerés jeléül a szovjet hadsereg döntő jelentőségű hozzájárulásáért Románia egész területének felszabadításához és azért a harcért, melyet a szovjet hadsereg a román katonákkal vállaltve vívott a hitleristák küszöfét. A kitüntések kifejezik a nagyrabecsülést a dícsőséges szovjet csapatoknak a hitlerista Németország leveréséhez való hozzájárulásáért.

PEKING.

Augusztus 22-én este Aurel Dumă, Románia pekingi nagykövete fogadást adott a nagykövetség székházában. Részt vett Csü En Laj elnök, Li Szien-Nien elnök, U Fa-Szien, a nagyvezérkar főnökének helyettese, a légierők parancsnoka, Gu Mo-Zso, az Országos Népi Gyűlés Állandó Bizottságának alelnöke, Szü Ju, honvédelminiszter-helyettese, Csao Kuan-Hua külügyminiszter-helyettese, Dzion Huamin külkereskedelmi miniszter-helyettese, Tin Szi-Lin, a Külföldi Kulturkapcsolatok Baráti Társaságának alelnöke és más kínai hivatalos személyek. Jelen volt több diplomáciai képvislet vezetője, diplomata, kínai újságíró és külföldi tudósító.

A fogadás meleg baráti légkörben folyt le.

BELGRÁD.

Románia fasiszta iga alóli felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából Aurel Málnas, Románia Szocialista Köztársaság belgrádi nagykövete fogadást adott. A fogadáson részt vettek: Niaz Dizdarevics, a JKSZ Elnöksége Végrehajtó Búrójának tagja, Petar Sztabolics, a Szövetségi Tanács tagja, Milos Janke, a Szövetségi Szkupstina alelnöke, Aleksandar Girkovics és Miso Pavicevics, a Szövetségi Végrehajtó Tanács alelnökei, Mirko Tepavac külügyi államminiszter, Nicola Jubicsi vezérrezdés, nemzetvédelmi államminiszter, Ali Sukria, a Szövetségi Végrehajtó Tanács tagja, Dobosi Sándor, Szerbia SZK Szkupstinájának alelnöke. Branko Pesics, Belgrád város szkupstinájának elnöke, a jugoszláv nehadsereg több tábornoka és törzstiszte, szövetségi szervek és társadalmi-politikai szervezetek képviselői, egyházelekezetek képviselői, Belgrádban akkreditált diplomáciai képvisletek vezetői és a diplomáciai testület más tagjai, jugoszláv és külföldi újságírók.

A fogadás szíves, baráti légkörben folyt le.

PRAGA.

Románia felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából péntek este a prágai román nagykövetségen fogadást adtak. Részt vettek: O. Cernik, a Csehszlovákiai KP KB Elnökségének tagja, a csehszlovák kormány elnöke, V. Blak, a Csehszlovák KP KB Elnökségének tagja, a KB titkára, F. Penc, a Csehszlovákiai KP KB titkára, S. Razl, a cseh kormány elnöke, V. Dvorak, a Csehszlovák SZK Honvédelmi Minisztériumának államtitkára, A. Krouzil, a Csehszlovák SZK Külügyminiszter-helyettese, miniszterek, a Csehszlovák SZK Nemzeti Frontja szervezeteinek képviselői, a Csehszlovák SZK Külügyminisztériumának több főtisztviselője, a csehszlovák nehadsereg számos törzstiszte, a prágai kulturális és művészeti élet számos személyisége. A Prágában akkreditált diplomáciai testület számos tagja, csehszlovák és külföldi újságírók.

BUDAPEST.

Dumitru Turcuș Románia Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség más tagjai augusztus 23-án megkezdoruzták a Magyarországi fasiszta iga alóli felszabadulásáért vívott harcokban elesett román katonák debreceni emlékművét.

A koszorúzási ünnepségen jelen voltak a helyi párt- és állami szervek képviselői.

PHENJAN

Nicolae Popa, Románia nagykövete a Koreai NDK-ban péntek este fogadást adott augusztus 23 alkalmából. Részt vettek Ten Diun Theak, a Miniszteri Kabinet alelnöke, Kim Ghen Ren, a Külügyügyi ügyek bizottságának elnöke, Yang Hyeung Seup felsőoktatásiügyi miniszter, más minisztériumok képviselői, a nehadsereg és a társadalmi szervezetek képviselői, valamint a Koreai NDK-ban akkreditált diplomáciai testületek képviselői.

ULAN BATOR

Hazánk felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából Sandu Ioan, Románia nagykövete a Mongol NK-ban pénteken fogadást adott. Részt vettek D. Molomszanc, az MFNP KB Politbúrójának tagja, a KB titkára, D. Gombosav és T. Ragcsa, a Minisztertanács alelnökei, D. Toiv külügyminiszter, miniszterek és államhivatalok vezetői, a Mongol-Róman Baráti Társaság vezetői.

A fogadáson részt vettek a Mongol NK-ban akkreditált diplomáciai képvisletek vezetői és tagjai.

TIRANA

Románia fasiszta iga alóli felszabadulásának 25. évfordulója al-

kalmából Manole Bodnarus, Románia Szocialista Köztársaság tiranai nagykövete fogadást adott. Az ATA hírügynökség jelentése szerint a fogadáson részt vett Haki Teska, az Albániai Munkapárt KB Politbúrójának tagja, a Minisztertanács alelnöke, Abdyl Kellezi, az AMP KB Politbúrójának póttagja, Pilo Peristeri, az AMP KB Politbúrójának póttagja, a Népi Gyűlés Elnökségének tagja, a kormány, a Népi Gyűlés Elnöksége több tagja, tömegszervezetek képviselői. Jelen voltak Tiranában akkreditált diplomáciai képvisletek vezetői.

A fogadás baráti légkörben folyt le.

HAVANNA

Románia felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából, Vasile Musat havannai román nagykövet fogadást adott. Részt vett Carlos Rafael Rodriguez, a Kubai KP KB Titkárságának tagja, Jesus Montane Oropesa, a Kubai KP KB tagja, távközlésügyi miniszter, valamint a kormány több más tagja. Jelen volt dr. Antonio Nunez Jimenez, a Tudományos Akadémia elnöke, minisztériumok és központi állami intézmények több magas rangú tisztviselője, törzstisztek, tudományos, művészeti és kulturális személyiségek, újságírók, valamint Havannában akkreditált diplomáciai képvisletek vezetői. A fogadás szíves, meleg baráti légkörben folyt le.

SZOFIA

Péntek este Nicolae Blejan, Románia Szocialista Köztársaság szófiai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete fogadást adott a nagykövetségben.

A fogadáson részt vettek: Giorgi Trajkov, Bulgária Népköztársaság Népi Gyűlése Elnökségének elnöke, Zivko Zivkov, a BKP KB Politbúrójának tagja, a Minisztertanács első alelnöke, Borisz Velcsev, a BKP KB Politbúrójának tagja, a KB titkára, Ivan Popov professzor, a BKP KB Politbúrójának tagja, a Tudomány- és Műszaki Fejlesztési Bizottság elnöke, Petar Vancsev, a Minisztertanács alelnöke, Szava Ganovszki akadémikus, a BKP KB tagja, Bulgária NK Népi Gyűlése Búrójának elnöke, Giorgi Kuliszev, a Népi Gyűlés Elnökségének alelnöke, egyes minisztériumok vezetői, tagjai, tábornokok és törzstisztek, a BKP KB, Bulgária NK Népi Gyűlése Elnökségének Búrójának több tagja, akadémikusok, tudományos, művészeti és kulturális dolgozók, központi intézmények vezetői, társadalmi téren működő aktivisták, bolgar újságírók és külföldi sajtótudósítók.

HANOI

A VNA hírügynökség közli, hogy Hanoi-ban megkezdődött a Róman Film Hete, amelyet Vietnam Demokratikus Köztársaság Művelődésiügyi Minisztériuma rendezett Románia felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából.

A Róman Film Hétének megnyitóján részt vett Nguyen Duc Quy, művelődésiügyi miniszter-helyettes, Hoang Van Vien külügyminiszter-helyettes és más hivatalos személyek. Jelen volt Constantin Băbeanu, Románia Szocialista Köztársaság hanoi nagykövete.